

POLSKI

Nazwa produktu: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Rodzaj produktu: Hybrydowa ochrona ekranu do tabletu.

Przeznaczenie: Produkt jest przeznaczony do ochrony ekranu urządzenia przed zarysowaniami i codziennym zużyciem. Przed montażem należy potwierdzić zgodność produktu z modelem urządzenia.

Zasady bezpiecznego użytkowania:

- Produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Montaż wykonywać ostrożnie na czystej, suchej powierzchni i na wyłączonym urządzeniu.
- Nie używać produktu, jeśli jest pęknięty, wyszczerbiony, zdeformowany lub uszkodzony.
- Uszkodzone szkło hybrydowe należy usuwać ostrożnie, ponieważ ostre krawędzie lub drobne fragmenty mogą spowodować skaleczenie.
- Nie dociskać produktu z nadmierną siłą podczas montażu lub demontażu, aby nie uszkodzić osłony ani ekranu urządzenia.
- Po zamontowaniu upewnić się, że produkt nie zasłania kamery, czujników, głośnika ani innych elementów funkcjonalnych urządzenia.
- Szkło hybrydowe zmniejsza ryzyko zarysowań ekranu, ale nie zapewnia całkowitej ochrony przed wszystkimi uderzeniami, upadkami i uszkodzeniami.
- Czyścić wyłącznie miękką, czystą i suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie stosować silnych detergentów, rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie narażać produktu na działanie wysokiej temperatury, otwartego ognia lub długotrwałej wilgoci.

Przechowywanie:

- Przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.

Utylizacja:

- Zużyty lub uszkodzony produkt oraz jego opakowanie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.

ENGLISH

Product name: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Product type: Hybrid screen protector for tablet.

Intended use: The product is intended to protect the device screen against scratches and everyday wear. Confirm compatibility of the product with the device model before installation.

Safe use instructions:

- This product is not a toy. Keep out of reach of children.
- Install carefully on a clean, dry surface and with the device switched off.
- Do not use the product if it is cracked, chipped, deformed or damaged.
- Remove damaged hybrid glass carefully, as sharp edges or small fragments may cause cuts.
- Do not press the product with excessive force during installation or removal to avoid damaging the protector or the device screen.
- After installation, make sure the product does not cover the camera, sensors, speaker or other functional parts of the device.
- Hybrid glass reduces the risk of screen scratches, but does not provide complete protection against all impacts, drops and damage.
- Clean only with a soft, clean and dry or slightly damp cloth. Do not use strong detergents, solvents or abrasive materials.
- Do not expose the product to high temperatures, open flame or prolonged moisture.

Storage:

- Store in the original packaging, in a dry place, away from heat sources and direct sunlight.

Disposal:

- Dispose of the used or damaged product and its packaging in accordance with local waste regulations.

БЪЛГАРСКИ

Наименование на продукта: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Вид продукт: Хибридна защита за екран на таблет.

Предназначение: Продуктът е предназначен да предпазва екрана на устройството от надраскване и ежедневно износване. Преди монтаж проверете съвместимостта на продукта с модела на устройството.

Инструкции за безопасна употреба:

- Продуктът не е играчка. Съхранявайте далеч от деца.
- Монтирайте внимателно върху чиста и суха повърхност и при изключено устройство.
- Не използвайте продукта, ако е напукан, отчупен, деформиран или повреден.
- Отстранявайте повреденото хибридно стъкло внимателно, тъй като острите ръбове или малки фрагменти могат да причинят порязване.
- Не притискайте продукта с прекомерна сила по време на монтаж или демонтаж, за да не повредите защитата или екрана на устройството.
- След монтажа се уверете, че продуктът не покрива камерата, сензорите, говорителя или други функционални елементи на устройството.
- Хибридното стъкло намалява риска от надраскване на екрана, но не осигурява пълна защита срещу всички удари, изпускания и повреди.
- Почиствайте само с мека, чиста и суха или леко влажна кърпа. Не използвайте силни препарати, разтворители или абразивни материали.
- Не излагайте продукта на висока температура, открит пламък или продължителна влага.

Съхранение:

- Съхранявайте в оригиналната опаковка, на сухо място, далеч от източници на топлина и пряка слънчева светлина.

Изхвърляне:

- Използваният или повреден продукт и неговата опаковка трябва да се изхвърлят съгласно местните разпоредби за отпадъците.

HRVATSKI

Naziv proizvoda: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Vrsta proizvoda: Hibridna zaštita zaslona za tablet.

Namjena: Proizvod je namijenjen zaštiti zaslona uređaja od ogrebotina i svakodnevnog trošenja. Prije postavljanja provjerite kompatibilnost proizvoda s modelom uređaja.

Upute za sigurnu uporabu:

- Proizvod nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece.
- Postavljanje obavite pažljivo na čistoj i suhoj površini te na isključenom uređaju.
- Ne upotrebljavajte proizvod ako je napuknut, okrhnut, deformiran ili oštećen.
- Oštećeno hibridno staklo uklanjajte pažljivo jer oštri rubovi ili sitni dijelovi mogu uzrokovati posjekotine.
- Ne pritiskajte proizvod prekomjernom silom tijekom postavljanja ili uklanjanja kako ne biste oštetili zaštitu ili zaslon uređaja.
- Nakon postavljanja provjerite da proizvod ne prekriva kameru, senzore, zvučnik ili druge funkcionalne dijelove uređaja.
- Hibridno staklo smanjuje rizik od ogrebotina zaslona, ali ne pruža potpunu zaštitu od svih udaraca, padova i oštećenja.
- Čistite samo mekom, čistom i suhom ili blago vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte jaka sredstva za čišćenje, otapala ili abrazivne materijale.
- Ne izlažite proizvod visokim temperaturama, otvorenom plamenu ili dugotrajnoj vlazi.

Skladištenje:

- Čuvati u originalnoj ambalaži, na suhom mjestu, dalje od izvora topline i izravne sunčeve svjetlosti.

Zbrinjavanje:

- Istrošeni ili oštećeni proizvod i njegova ambalaža moraju se zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o otpadu.

ČEŠTINA

Název výrobku: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Typ výrobku: Hybridní ochrana obrazovky pro tablet.

Určení: Výrobek je určen k ochraně obrazovky zařízení před poškrábáním a běžným opotřebením. Před instalací ověřte kompatibilitu výrobku s modelem zařízení.

Pokyny pro bezpečné používání:

- Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Instalaci provádějte opatrně na čistém a suchém povrchu a při vypnutém zařízení.
- Nepoužívejte výrobek, je-li prasklý, odštípnutý, deformovaný nebo poškozený.
- Poškozené hybridní sklo odstraňujte opatrně, protože ostré hrany nebo malé úlomky mohou způsobit pořezání.
- Během instalace nebo demontáže netlačte na výrobek nadměrnou silou, aby nedošlo k poškození ochrany nebo displeje zařízení.
- Po instalaci se ujistěte, že výrobek nezakrývá kameru, senzory, reproduktor ani jiné funkční prvky zařízení.
- Hybridní sklo snižuje riziko poškrábání displeje, ale neposkytuje úplnou ochranu proti všem nárazům, pádům a poškozením.
- Čistěte pouze měkkým, čistým a suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte silné čisticí prostředky, rozpouštědla ani abrazivní materiály.
- Nevystavujte výrobek vysokým teplotám, otevřenému ohni ani dlouhodobé vlhkosti.

Skladování:

- Uchovávejte v původním obalu na suchém místě, mimo zdroje tepla a přímé sluneční světlo.

Likvidace:

- Použitý nebo poškozený výrobek a jeho obal zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.

DANSK

Produktnavn: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Produkttype: Hybrid skærmbeskytter til tablet.

Anvendelse: Produktet er beregnet til at beskytte enhedens skærm mod ridser og dagligt slid. Bekræft produktets kompatibilitet med enhedsmodellen før montering.

Sikkerhedsvejledning:

- Produktet er ikke legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn.
- Monter produktet forsigtigt på en ren og tør overflade og med enheden slukket.
- Brug ikke produktet, hvis det er revnet, afskallet, deformeret eller beskadiget.
- Fjern beskadiget hybridglas forsigtigt, da skarpe kanter eller små fragmenter kan forårsage snitsår.
- Tryk ikke for hårdt på produktet under montering eller fjernelse for at undgå at beskadige beskytteren eller enhedens skærm.
- Kontroller efter montering, at produktet ikke dækker kamera, sensorer, højttaler eller andre funktionelle dele af enheden.
- Hybridglas reducerer risikoen for ridser på skærmen, men giver ikke fuldstændig beskyttelse mod alle stød, fald og skader.
- Rengør kun med en blød, ren og tør eller let fugtig klud. Brug ikke stærke rengøringsmidler, opløsningsmidler eller slibende materialer.
- Udsæt ikke produktet for høje temperaturer, åben ild eller langvarig fugt.

Opbevaring:

- Opbevares i original emballage på et tørt sted væk fra varmekilder og direkte sollys.

Bortskaffelse:

- Brugt eller beskadiget produkt samt emballage skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale affaldsregler.

EESTI

Toote nimetus: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Toote tüüp: Tahvelarvuti hübriidne ekraanikaitse.

Kasutusotstarve: Toode on mõeldud seadme ekraani kaitsmiseks kriimustuste ja igapäevase kulumise eest. Enne paigaldamist kontrollige toote sobivust seadme mudeliga.

Ohutu kasutamise juhised:

- Toode ei ole mänguasi. Hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Paigaldage ettevaatlikult puhtale ja kuivale pinnale ning väljalülitatud seadmele.
- Ärge kasutage toodet, kui see on pragunenud, killunenud, deformeerunud või kahjustatud.
- Eemaldage kahjustatud hübriidklaas ettevaatlikult, sest teravad servad või väikesed killud võivad põhjustada löikehaavu.
- Ärge vajutage toodet paigaldamise või eemaldamise ajal liigse jõuga, et vältida kaitse või seadme ekraani kahjustamist.
- Pärast paigaldamist veenduge, et toode ei kata kaamerat, andureid, kõlarit ega muid seadme funktsionaalseid osi.
- Hübriidklaas vähendab ekraani kriimustamise ohtu, kuid ei taga täielikku kaitset kõigi löökide, kukkumiste ja kahjustuste eest.
- Puhastage ainult pehme, puhta ja kuiva või kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage tugevaid puhastusvahendeid, lahusteid ega abrasiivseid materjale.
- Ärge jätke toodet kõrge temperatuuri, lahtise leegi ega pikaajalise niiskuse mõjule.

Hoiustamine:

- Hoida originaalpakendis kuivas kohas, eemal soojusallikatest ja otsesest päikesevalgusest.

Kõrvaldamine:

- Kasutatud või kahjustatud toode ja selle pakend tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele jäätmekäitluse nõuetele.

SUOMI

Tuotteen nimi: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Tuotetyyppi: Tabletin hybridinäytönsuoja.

Käyttötarkoitus: Tuote on tarkoitettu suojaamaan laitteen näyttöä naarmuilta ja päivittäiseltä kulumiselta. Varmista ennen asennusta tuotteen yhteensopivuus laitteen mallin kanssa.

Turvallisen käytön ohjeet:

- Tuote ei ole lelu. Säilytä poissa lasten ulottuvilta.
- Asenna tuote varovasti puhtaalle ja kuivalle pinnalle laitteen ollessa sammutettuna.
- Älä käytä tuotetta, jos se on haljennut, lohjennut, vääntynyt tai muuten vaurioitunut.
- Poista vaurioitunut hybridilasi varovasti, sillä terävät reunat tai pienet palaset voivat aiheuttaa viiltohaavoja.
- Älä paina tuotetta liiallisella voimalla asennuksen tai irrotuksen aikana, jotta suoja tai laitteen näyttö ei vaurioidu.
- Varmista asennuksen jälkeen, ettei tuote peitä kameraa, antureita, kaiutinta tai muita laitteen toiminnallisia osia.
- Hybridilasi vähentää näytön naarmuuntumisen riskiä, mutta ei tarjoa täydellistä suojaa kaikkia iskuja, putoamisia ja vaurioita vastaan.
- Puhdista vain pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla tai kevyesti kostealla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita, liuottimia tai hankaavia materiaaleja.
- Älä altista tuotetta korkeille lämpötiloille, avotulelle tai pitkäaikaiselle kosteudelle.

Säilytys:

- Säilytä alkuperäispakkauksessa kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä ja suorasta auringonvalosta.

Hävittäminen:

- Käytetty tai vaurioitunut tuote ja sen pakkaus on hävitettävä paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

FRANÇAIS

Nom du produit: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Type de produit: Protection d'écran hybride pour tablette.

Utilisation prévue: Le produit est destiné à protéger l'écran de l'appareil contre les rayures et l'usure quotidienne. Avant l'installation, vérifiez la compatibilité du produit avec le modèle de l'appareil.

Consignes de sécurité:

- Ce produit n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants.
- Installez le produit avec précaution sur une surface propre et sèche et lorsque l'appareil est éteint.
- N'utilisez pas le produit s'il est fissuré, ébréché, déformé ou endommagé.
- Retirez le verre hybride endommagé avec précaution, car les bords tranchants ou de petits fragments peuvent provoquer des coupures.
- N'exercez pas une pression excessive lors de l'installation ou du retrait afin d'éviter d'endommager la protection ou l'écran de l'appareil.
- Après l'installation, assurez-vous que le produit ne couvre pas la caméra, les capteurs, le haut-parleur ou d'autres éléments fonctionnels de l'appareil.
- Le verre hybride réduit le risque de rayures sur l'écran, mais n'assure pas une protection totale contre tous les chocs, chutes et dommages.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon doux, propre et sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de détergents puissants, de solvants ni de matériaux abrasifs.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées, à une flamme nue ou à une humidité prolongée.

Stockage:

- Conserver dans l'emballage d'origine, dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.

Élimination:

- Le produit usagé ou endommagé et son emballage doivent être éliminés conformément à la réglementation locale relative aux déchets.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Όνομασία προϊόντος: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Τύπος προϊόντος: Υβριδικό προστατευτικό οθόνης για tablet.

Προβλεπόμενη χρήση: Το προϊόν προορίζεται για την προστασία της οθόνης της συσκευής από γρατζουνιές και καθημερινή φθορά. Πριν από την τοποθέτηση, επιβεβαιώστε τη συμβατότητα του προϊόντος με το μοντέλο της συσκευής.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Τοποθετήστε το προϊόν προσεκτικά σε καθαρή και στεγνή επιφάνεια και με τη συσκευή απενεργοποιημένη.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι ραγισμένο, σπασμένο στις άκρες, παραμορφωμένο ή κατεστραμμένο.
- Αφαιρέστε το κατεστραμμένο υβριδικό γυαλί προσεκτικά, καθώς οι αιχμηρές άκρες ή τα μικρά θραύσματα μπορεί να προκαλέσουν κοψίματα.
- Μην πιέζετε το προϊόν με υπερβολική δύναμη κατά την τοποθέτηση ή την αφαίρεση, ώστε να μην προκληθεί ζημιά στο προστατευτικό ή στην οθόνη της συσκευής.
- Μετά την τοποθέτηση, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν καλύπτει την κάμερα, τους αισθητήρες, το ηχείο ή άλλα λειτουργικά μέρη της συσκευής.
- Το υβριδικό γυαλί μειώνει τον κίνδυνο γρατζουνιών στην οθόνη, αλλά δεν παρέχει πλήρη προστασία από όλες τις κρούσεις, τις πτώσεις και τις ζημιές.
- Καθαρίζετε μόνο με μαλακό, καθαρό και στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά, διαλύτες ή λειαντικά υλικά.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες, γυμνή φλόγα ή παρατεταμένη υγρασία.

Αποθήκευση:

- Φυλάσσετε στην αρχική συσκευασία, σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και άμεσο ηλιακό φως.

Απόρριψη:

- Το χρησιμοποιημένο ή κατεστραμμένο προϊόν και η συσκευασία του πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα.

ESPAÑOL

Nombre del producto: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Tipo de producto: Protector de pantalla híbrido para tableta.

Uso previsto: El producto está diseñado para proteger la pantalla del dispositivo contra arañazos y el desgaste diario. Antes de la instalación, confirme la compatibilidad del producto con el modelo del dispositivo.

Instrucciones de seguridad:

- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Instale el producto con cuidado sobre una superficie limpia y seca y con el dispositivo apagado.
- No utilice el producto si está agrietado, astillado, deformado o dañado.
- Retire el vidrio híbrido dañado con cuidado, ya que los bordes afilados o pequeños fragmentos pueden causar cortes.
- No presione el producto con fuerza excesiva durante la instalación o la retirada para evitar dañar el protector o la pantalla del dispositivo.
- Después de la instalación, asegúrese de que el producto no cubra la cámara, los sensores, el altavoz u otros elementos funcionales del dispositivo.
- El vidrio híbrido reduce el riesgo de arañazos en la pantalla, pero no ofrece una protección total contra todos los impactos, caídas y daños.
- Limpie únicamente con un paño suave, limpio y seco o ligeramente humedecido. No utilice detergentes fuertes, disolventes ni materiales abrasivos.
- No exponga el producto a altas temperaturas, llama abierta o humedad prolongada.

Almacenamiento:

- Guarde el producto en su embalaje original, en un lugar seco, alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa.

Eliminación:

- El producto usado o dañado y su embalaje deben eliminarse de acuerdo con la normativa local sobre residuos.

LIETUVIŲ

Gaminio pavadinimas: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Gaminio tipas: Planšetinio kompiuterio hibridinė ekrano apsauga.

Paskirtis: Gaminys skirtas apsaugoti įrenginio ekraną nuo įbrėžimų ir kasdienio nusidėvėjimo. Prieš montuodami patikrinkite gaminio suderinamumą su įrenginio modeliu.

Saugaus naudojimo instrukcijos:

- Gaminys nėra žaislas. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Montuokite atsargiai ant švaraus ir sauso paviršiaus, kai įrenginys yra išjungtas.
- Nenaudokite gaminio, jei jis įskilęs, nuskeltas, deformuotas ar pažeistas.
- Pažeistą hibridinį stiklą nuimkite atsargiai, nes aštrūs kraštai arba smulkios dalelės gali sukelti pjūvius.
- Montuodami ar nuimdami gaminį nespauskite jo per stipriai, kad nepažeistumėte apsaugos ar įrenginio ekrano.
- Po sumontavimo įsitikinkite, kad gaminys neuždengia kameros, jutiklių, garsiakalbio ar kitų funkcinių įrenginio dalių.
- Hibridinis stiklas sumažina ekrano subraižymo riziką, tačiau neužtikrina visiškos apsaugos nuo visų smūgių, kritimų ir pažeidimų.
- Valykite tik minkšta, švaria ir sausa arba šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite stiprių ploviklių, tirpiklių ar abrazyvinių medžiagų.
- Saugokite gaminį nuo aukštos temperatūros, atviros liepsnos ir ilgalaikės drėgmės poveikio.

Laikymas:

- Laikykite originalioje pakuotėje, sausoje vietoje, atokiau nuo šilumos šaltinių ir tiesioginių saulės spindulių.

Šalinimas:

- Naudotą ar pažeistą gaminį ir jo pakuotę reikia šalinti laikantis vietinių atliekų tvarkymo taisyklių.

LATVIEŠU

Produkta nosaukums: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Produkta veids: Hibrida ekrāna aizsargs planšetdatoram.

Paredzētais lietojums: Produkts ir paredzēts ierīces ekrāna aizsardzībai pret skrāpējumiem un ikdienas nolietojumu. Pirms uzstādīšanas pārliedzinieties par produkta saderību ar ierīces modeli.

Drošas lietošanas norādījumi:

- Produkts nav rotaļlieta. Glabāt bērniem nepieejamā vietā.
- Uzstādiet uzmanīgi uz tīras un sausas virsmas un kad ierīce ir izslēgta.
- Nelietojiet produktu, ja tas ir saplaisājis, atšķelts, deformēts vai bojāts.
- Bojātu hibrīdstiklu noņemiet uzmanīgi, jo asas malas vai sīki fragmenti var radīt griezumus.
- Uzstādīšanas vai noņemšanas laikā nespiediet produktu ar pārmērīgu spēku, lai nesabojātu aizsargu vai ierīces ekrānu.
- Pēc uzstādīšanas pārliedzinieties, ka produkts neaizsedz kameru, sensorus, skaļruni vai citas ierīces funkcionālās daļas.
- Hibrīdstikls samazina ekrāna saskrāpēšanas risku, taču nenodrošina pilnīgu aizsardzību pret visiem triecieniem, kritieniem un bojājumiem.
- Tīriet tikai ar mīkstu, tīru un sausu vai nedaudz mitru drānu. Nelietojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus, šķīdinātājus vai abrazīvus materiālus.
- Nepakļaujiet produktu augstai temperatūrai, atklātai liesmai vai ilgstošam mitrumam.

Uzglabāšana:

- Glabāt oriģinālajā iepakojumā sausā vietā, prom no siltuma avotiem un tiešiem saules stariem.

Utilizācija:

- Lietots vai bojāts produkts un tā iepakojums jāutilizē saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.

NEDERLANDS

Productnaam: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Producttype: Hybride schermbeschermer voor tablet.

Beoogd gebruik: Het product is bedoeld om het scherm van het apparaat te beschermen tegen krassen en dagelijkse slijtage. Controleer vóór installatie of het product compatibel is met het model van het apparaat.

Veiligheidsinstructies:

- Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden.
- Installeer het product zorgvuldig op een schoon en droog oppervlak en terwijl het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik het product niet als het gebarsten, afgebrokkeld, vervormd of beschadigd is.
- Verwijder beschadigd hybride glas voorzichtig, omdat scherpe randen of kleine fragmenten snijwonden kunnen veroorzaken.
- Druk tijdens installatie of verwijdering niet met overmatige kracht op het product om beschadiging van de beschermer of het scherm van het apparaat te voorkomen.
- Controleer na installatie of het product de camera, sensoren, luidspreker of andere functionele onderdelen van het apparaat niet bedekt.
- Hybride glas vermindert het risico op krassen op het scherm, maar biedt geen volledige bescherming tegen alle stoten, vallen en beschadigingen.
- Reinig alleen met een zachte, schone en droge of licht vochtige doek. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen, oplosmiddelen of schurende materialen.
- Stel het product niet bloot aan hoge temperaturen, open vuur of langdurig vocht.

Opslag:

- Bewaar het product in de originele verpakking op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.

Afvoer:

- Het gebruikte of beschadigde product en de verpakking moeten worden afgevoerd overeenkomstig de lokale afvalvoorschriften.

DEUTSCH

Produktnaam: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Produkttyp: Hybrider Displayschutz für Tablets.

Verwendungszweck: Das Produkt dient zum Schutz des Gerätedisplays vor Kratzern und täglicher Abnutzung. Prüfen Sie vor der Montage, ob das Produkt mit dem Gerätemodell kompatibel ist.

Sicherheitshinweise:

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Montieren Sie das Produkt vorsichtig auf einer sauberen und trockenen Oberfläche und bei ausgeschaltetem Gerät.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es gerissen, abgesplittert, verformt oder beschädigt ist.
- Entfernen Sie beschädigtes Hybridglas vorsichtig, da scharfe Kanten oder kleine Splitter Schnittverletzungen verursachen können.
- Drücken Sie das Produkt bei der Montage oder Demontage nicht mit übermäßiger Kraft an, um den Schutz oder das Display des Geräts nicht zu beschädigen.
- Stellen Sie nach der Montage sicher, dass das Produkt Kamera, Sensoren, Lautsprecher oder andere funktionale Teile des Geräts nicht abdeckt.
- Hybridglas verringert das Risiko von Kratzern auf dem Display, bietet jedoch keinen vollständigen Schutz vor allen Stößen, Stürzen und Beschädigungen.
- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, sauberen und trockenen oder leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder scheuernden Materialien.
- Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, offenem Feuer oder anhaltender Feuchtigkeit aus.

Lagerung:

- In der Originalverpackung an einem trockenen Ort, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung aufbewahren.

Entsorgung:

- Das gebrauchte oder beschädigte Produkt und seine Verpackung sind gemäß den örtlichen Abfallvorschriften zu entsorgen.

PORTUGUÊS

Nome do produto: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Tipo de produto: Protetor de ecrã híbrido para tablet.

Finalidade: O produto destina-se a proteger o ecrã do dispositivo contra riscos e desgaste diário.

Antes da instalação, confirme a compatibilidade do produto com o modelo do dispositivo.

Instruções de segurança:

- Este produto não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças.
- Instale o produto cuidadosamente sobre uma superfície limpa e seca e com o dispositivo desligado.
- Não utilize o produto se estiver rachado, lascado, deformado ou danificado.
- Remova o vidro híbrido danificado com cuidado, pois arestas afiadas ou pequenos fragmentos podem causar cortes.
- Não pressione o produto com força excessiva durante a instalação ou remoção, para evitar danos ao protetor ou ao ecrã do dispositivo.
- Após a instalação, certifique-se de que o produto não cobre a câmara, os sensores, o altifalante ou outras partes funcionais do dispositivo.
- O vidro híbrido reduz o risco de riscos no ecrã, mas não garante proteção total contra todos os impactos, quedas e danos.
- Limpe apenas com um pano macio, limpo e seco ou ligeiramente húmido. Não utilize detergentes fortes, solventes ou materiais abrasivos.
- Não exponha o produto a temperaturas elevadas, chama aberta ou humidade prolongada.

Armazenamento:

- Conservar na embalagem original, em local seco, afastado de fontes de calor e da luz solar direta.

Eliminação:

- O produto usado ou danificado e a respetiva embalagem devem ser eliminados de acordo com a regulamentação local relativa a resíduos.

ROMÂNĂ

Denumirea produsului: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Tip produs: Protecție hibridă pentru ecran de tabletă.

Destinație: Produsul este destinat protejării ecranului dispozitivului împotriva zgârieturilor și uzurii zilnice. Înainte de montare, verificați compatibilitatea produsului cu modelul dispozitivului.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță:

- Produsul nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Montați produsul cu grijă pe o suprafață curată și uscată și cu dispozitivul oprit.
- Nu utilizați produsul dacă este crăpat, ciobit, deformat sau deteriorat.
- Îndepărtați cu atenție sticla hibridă deteriorată, deoarece marginile ascuțite sau fragmentele mici pot provoca tăieturi.
- Nu apăsați produsul cu forță excesivă în timpul montării sau îndepărtării pentru a evita deteriorarea protecției sau a ecranului dispozitivului.
- După montare, asigurați-vă că produsul nu acoperă camera, senzorii, difuzorul sau alte părți funcționale ale dispozitivului.
- Sticla hibridă reduce riscul de zgâriere a ecranului, dar nu oferă protecție completă împotriva tuturor impacturilor, căderilor și deteriorărilor.
- Curățați numai cu o lavetă moale, curată și uscată sau ușor umedă. Nu utilizați detergenți puternici, solvenți sau materiale abrazive.
- Nu expuneți produsul la temperaturi ridicate, flacără deschisă sau umiditate prelungită.

Depozitare:

- Păstrați în ambalajul original, într-un loc uscat, departe de surse de căldură și de lumina directă a soarelui.

Eliminare:

- Produsul uzat sau deteriorat și ambalajul acestuia trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile.

SLOVENČINA

Názov produktu: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Typ produktu: Hybridná ochrana obrazovky pre tablet.

Určenie: Produkt je určený na ochranu obrazovky zariadenia pred poškriabaním a každodenným opotrebovaním. Pred inštaláciou overte kompatibilitu produktu s modelom zariadenia.

Pokyny na bezpečné používanie:

- Produkt nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí.
- Inštaláciu vykonávajte opatrne na čistom a suchom povrchu a pri vypnutom zariadení.
- Produkt nepoužívajte, ak je prasknutý, odštiepený, deformovaný alebo poškodený.
- Poškodené hybridné sklo odstraňujte opatrne, pretože ostré hrany alebo malé úlomky môžu spôsobiť porezanie.
- Počas inštalácie alebo odstraňovania netlačte na produkt nadmernou silou, aby ste nepoškodili ochranu alebo obrazovku zariadenia.
- Po inštalácii sa uistite, že produkt nezakrýva kameru, senzory, reproduktor ani iné funkčné časti zariadenia.
- Hybridné sklo znižuje riziko poškriabania obrazovky, ale neposkytuje úplnú ochranu pred všetkými nárazmi, pádmi a poškodeniami.
- Čistite iba mäkkou, čistou a suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte silné čistiace prostriedky, rozpúšťadlá ani abrazívne materiály.
- Produkt nevystavujte vysokým teplotám, otvorenému ohňu ani dlhodobej vlhkosti.

Skladovanie:

- Uchovávajte v pôvodnom obale na suchom mieste, mimo zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.

Likvidácia:

- Použitý alebo poškodený produkt a jeho obal zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch.

SLOVENŠČINA

Ime izdelka: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Vrsta izdelka: Hibridna zaščita zaslona za tablico.

Namen uporabe: Izdelek je namenjen zaščiti zaslona naprave pred praskami in vsakodnevno obrabo. Pred namestitvijo preverite združljivost izdelka z modelom naprave.

Navodila za varno uporabo:

- Izdelek ni igrača. Hranite zunaj dosega otrok.
- Namestitev izvedite previdno na čisti in suhi površini ter na izklopljeni napravi.
- Izdelka ne uporabljajte, če je počen, okrušen, deformiran ali poškodovan.
- Poškodovano hibridno steklo odstranite previdno, saj lahko ostri robovi ali majhni delci povzročijo ureznine.
- Med namestitvijo ali odstranjevanjem izdelka ne pritiskajte s prekomerno silo, da ne poškodujete zaščite ali zaslona naprave.
- Po namestitvi se prepričajte, da izdelek ne prekriva kamere, senzorjev, zvočnika ali drugih funkcionalnih delov naprave.
- Hibridno steklo zmanjšuje tveganje za praske na zaslonu, vendar ne zagotavlja popolne zaščite pred vsemi udarci, padci in poškodbami.
- Čistite samo z mehko, čisto in suho ali rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte močnih čistil, topil ali abrazivnih materialov.
- Izdelka ne izpostavljajte visokim temperaturam, odprtemu ognju ali dolgotrajni vlagi.

Shranjevanje:

- Hranite v originalni embalaži na suhem mestu, stran od virov toplote in neposredne sončne svetlobe.

Odstranjevanje:

- Uporabljen ali poškodovan izdelek in njegova embalaža se morata odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih.

SVENSKA

Produktnamn: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Produkttyp: Hybridiskt skärmskydd för surfplatta.

Avsedd användning: Produkten är avsedd att skydda enhetens skärm mot repor och dagligt slitage. Kontrollera före montering att produkten är kompatibel med enhetens modell.

Säkerhetsanvisningar:

- Produkten är ingen leksak. Förvaras utom räckhåll för barn.
- Montera produkten försiktigt på en ren och torr yta och med enheten avstängd.
- Använd inte produkten om den är sprucken, flisad, deformerad eller skadad.
- Ta bort skadat hybridglas försiktigt, eftersom vassa kanter eller små fragment kan orsaka skärsår.
- Tryck inte på produkten med överdriven kraft vid montering eller borttagning för att undvika att skyddet eller enhetens skärm skadas.
- Kontrollera efter montering att produkten inte täcker kameran, sensorerna, högtalaren eller andra funktionella delar av enheten.
- Hybridglas minskar risken för repor på skärmen, men ger inte fullständigt skydd mot alla stötar, fall och skador.
- Rengör endast med en mjuk, ren och torr eller lätt fuktad trasa. Använd inte starka rengöringsmedel, lösningsmedel eller slipande material.
- Utsätt inte produkten för höga temperaturer, öppen låga eller långvarig fukt.

Förvaring:

- Förvara i originalförpackningen på en torr plats, borta från värmekällor och direkt solljus.

Avfallshantering:

- Den använda eller skadade produkten och dess förpackning ska kasseras i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.

MAGYAR

Termék neve: Szklo Hybridowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Terméktípus: Hibrid kijelzővédő táblagéphez.

Rendeltetés: A termék a készülék kijelzőjének karcokká és mindennapi kopással szembeni védelmére szolgál. Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy a termék kompatibilis-e a készülék modelljével.

Biztonságos használati útmutató:

- A termék nem játék. Gyermekektől elzárva tartandó.
- A felszerelést körültekintően, tiszta és száraz felületen, kikapcsolt készüléken végezze.
- Ne használja a terméket, ha repedt, lepattant, deformálódott vagy sérült.
- A sérült hibridüveget óvatosan távolítsa el, mert az éles szélek vagy apró darabok vágási sérülést okozhatnak.
- Felszerelés vagy eltávolítás közben ne nyomja a terméket túl nagy erővel, hogy elkerülje a védő vagy a készülék kijelzőjének sérülését.
- Felszerelés után győződjön meg arról, hogy a termék nem takarja el a kamerát, az érzékelőket, a hangszórót vagy a készülék egyéb funkcionális részeit.
- A hibridüveg csökkenti a kijelző karcosodásának kockázatát, de nem nyújt teljes védelmet minden ütés, esés és sérülés ellen.
- Csak puha, tiszta és száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa. Ne használjon erős tisztítószeret, oldószereket vagy dörzshatású anyagokat.
- Ne tegye ki a terméket magas hőmérsékletnek, nyílt lángnak vagy tartós nedvességnek.

Tárolás:

- Eredeti csomagolásában, száraz helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol tárolja.

Ártalmatlanítás:

- Az elhasznált vagy sérült terméket és annak csomagolását a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

ITALIANO

Nome del prodotto: Szkło Hybrydowe Lenovo Tab M9 - up to 11" 3mk FlexibleGlass

EAN: 5903108500845

Tipo di prodotto: Protezione ibrida per schermo per tablet.

Destinazione d'uso: Il prodotto è destinato a proteggere lo schermo del dispositivo da graffi e usura quotidiana. Prima dell'installazione, verificare la compatibilità del prodotto con il modello del dispositivo.

Istruzioni per l'uso sicuro:

- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Installare il prodotto con attenzione su una superficie pulita e asciutta e con il dispositivo spento.
- Non utilizzare il prodotto se è incrinato, scheggiato, deformato o danneggiato.
- Rimuovere con cautela il vetro ibrido danneggiato, poiché bordi taglienti o piccoli frammenti possono causare tagli.
- Non premere il prodotto con forza eccessiva durante l'installazione o la rimozione, per evitare di danneggiare la protezione o lo schermo del dispositivo.
- Dopo l'installazione, assicurarsi che il prodotto non copra la fotocamera, i sensori, l'altoparlante o altre parti funzionali del dispositivo.
- Il vetro ibrido riduce il rischio di graffi sullo schermo, ma non garantisce una protezione completa contro tutti gli urti, le cadute e i danni.
- Pulire solo con un panno morbido, pulito e asciutto o leggermente umido. Non utilizzare detergenti aggressivi, solventi o materiali abrasivi.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate, fiamme libere o umidità prolungata.

Conservazione:

- Conservare nella confezione originale, in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta.

Smaltimento:

- Il prodotto usato o danneggiato e il relativo imballaggio devono essere smaltiti in conformità alle normative locali sui rifiuti.